



## Convenzione del 30 ottobre 2014 tra il Consiglio federale svizzero e il Governo del Principato del Liechtenstein sul riconoscimento reciproco di attestati di capacità e certificati di formazione pratica della formazione professionale di base

RS 0.412.151.4; RU 2015 53

*Traduzione<sup>1</sup>*

### Modifica della Convenzione

Entrata in vigore il 1° gennaio 2016

Il Consiglio federale svizzero e il Governo del Principato del Liechtenstein hanno convenuto le seguenti modifiche dell'allegato:

Numero della professione	Denominazione maschile CH/FL	Denominazione femminile CH/FL	Indirizzo professionale
80200	Operatore di edifici e infrastrutture AFC Operatore di edifici e infrastrutture AC	Operatrice di edifici e infrastrutture AFC Operatrice di edifici e infrastrutture AC	
53108	Operatore pubblicitario AFC Operatore pubblicitario AC	Operatrice pubblicitaria AFC Operatrice pubblicitaria AC	
52003	Aiuto gessatore CFP Aiuto gessatore CP	Aiuto gessatrice CFP Aiuto gessatrice CP	
52002	Gessatore-costruttore a secco AFC Gessatore-costruttore a secco AC	Gessatrice-costruttrice a secco AFC Gessatrice-costruttrice a secco AC	
53002	Pittore AFC Pittore AC	Pittrice AFC Pittrice AC	
53003	Aiuto pittore CFP Aiuto pittore CP	Aiuto pittrice CFP Aiuto pittrice CP	
65328	Laboratorista in fisica AFC Laboratorista in fisica AC	Laboratorista in fisica AFC Laboratorista in fisica AC	
73305	Autista di veicoli leggeri CFP Autista di veicoli leggeri CP	Autista di veicoli leggeri CFP Autista di veicoli leggeri CP	

<sup>1</sup> Dal testo originale tedesco (AS 2016 47).

---

Numero della professione	Denominazione maschile CH/FL	Denominazione femminile CH/FL	Indirizzo professionale
80201	Addetto operatore di edifici e infrastrutture CFP Addetto operatore di edifici e infrastrutture CP	Addetta operatrice di edifici e infrastrutture CFP Addetta operatrice di edifici e infrastrutture CP	

---

*La modifica del numero della professione 18109 concerne soltanto il testo tedesco.*